FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA...

Province Quebec — District No. 180 — S. District No. 3 — Enumeration District / Districts du recenseur No. 6 — in / dans Division St Antoine Montreal. (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Hector Joyal. — Enumerator. / Recenseur.

Juin 20

Dist. 180 Dau. 6

Page 40

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE / ASSURANCE EN VIGUEUR À LA DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Maison habitée	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrants, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	Name of wage-earner's place of employment, as "Smith's woollen mills", "on board steamer Alert", "Smith & Co.'s store", etc. / Nom de l'endroit où travaille l'employé, tel que "Filature de laine Smith", "à bord du steamer Alert", "magasin de Smith & Cie", etc.	Weeks employed in 1910 at this occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à ce métier ou à cet emploi.	Weeks employed in 1910 at all other occupations. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux qu'à ce métier ou à cet emploi.	Hours of working time per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine au métier principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du métier principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que le principal.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. / Taux du gain par heure lorsque payé à l'heure—Cents.	Number of policies. / Nombre de polices.	Amount. / Montant.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour une année.	Months at school in 1910. / Mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can't of education. In 1911 for persons enumerated in Colleges, Convents or Universities. / Cert. de l'instruction en 1911 pour les personnes énumérées dans les collèges, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Specify age...
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1	372 373	Friel	Daniel Canning 67	m	Chef	m	Mai	1873	38	Irlande			Irish	Canadienne	Anglicane	Peintre	10.12	non	non	non					60	7.50			1870	35	42.00		au	ou	A			
2		"	Catherine " "	F	Epouse	m	Fév	1878	33	Que			anglais	Canadienne	anglicane	Aucun	nil																au	ou	A			
3		"	Winnifred " "	f		c	Juin	1905	6	Que			F. Canadien	Canadienne	Catholique		nil																Ecole	non	A			
4		"	Malcom " "	m	Fils	c	Mars	1911	3/12	Que			Irlandais	Canadienne	Anglicane		nil																non	non				
5	371 374	Beattie	John Canning 57A	m	Chef	m	Avril	1861	50	Irlande	1890		Irlandais	Canadienne	Anglicane	Engagement	3.6.60	non	non	non	Ville	52			60	7.00			1870	50	35.00		au	ou	A			
6		"	Mary " "	F	Epouse	m	Avril	1866	45	Que			Irlandais	Canadienne	Catholique	Aucun	nil																au	ou	A			
7		"	Emmaby " "	F.	Fille	c	Sept	1894	15	Que			Irlandais	Canadienne	Catholique	R	Commis	10.6.80	non	non	non	Magasin	52		60	7.00							au	ou	A			
8		"	Robert " "	M	Fils	c	Janvier	1899	14	Que			Irlandais	Canadienne	Catholique	R	Employé	1.6.01	non	non	non	Entrepreneur	40		60	12.00							au	ou	A			
9		"	Mary Frances " "	F.	Fille	c	Juillet	1901	9	Que			Irlandais	Canadienne	Catholique	R	nil																au	ou	A			
10	373 376	"	Edward " "	M	Fils	c	Octobre	1906	5	Que			Irlandais	Canadienne	Catholique	R	nil																Ecole	non	A			
11	373 378	Thomas	Luke Canning 63	m	Chef	m	Janvier	1846	65	Anglet	1865		Anglais	Canadien	Anglicane	R	Charretier	1.7.66	non				50		60	8.00							au	ou	A			
12		"	Elizabeth " "	F	Epouse	m	Février	1861	50	Que			Anglais	Canadienne	Méthodiste		aucun	nil															au	ou	A			
13		"	Ethel " "	F	Fille	c	Juin	1895	16	Que			Anglais	Canadienne	Méthodiste		Charretier	11.7.66	non				"		60	8.00							au	ou	A			
14		"	Elliott " "	m	Fils	m	Mars	1861	50	Que			Irlandais	Canadien	Méthodiste		Charretier	11.7.66	non				"		60	8.00							au	ou	A			
15		"	Rachel " "	F.	Belle Sœur	m	May	1871	40	Ontario			Irlandais	Canadienne	Méthodiste		aucun	nil															au	ou	A			
16	374 377	"	Florence " "	F	Fille	c	Août	1898	12	Que			Irlandais	Canadienne	Méthodiste		Employé	11.6.10	non	non	non	Bell Telephone	50		48	3.75							au	ou	A			
17	375 377	Spencer	John Canning 67	m	Chef	m	Juin	1844	67	Angleterre	1892		Anglais	Canadien	Baptiste		Peintre	1.6.20					50			7.00							au	ou	A			
18		"	Emma " "	F	Epouse	m	Avril	1850	61	Angleterre	1894		Anglais	Canadienne	Baptiste		aucun	nil															au	ou	A			
19		"	Hazen " "	M	Fils	c	Nov	1902	9	Ont			Anglais	Canadien	Baptiste		Ecolier	nil															10	au	ou	A		
20	376 379	"	Enid " "	F	Fille	c	Juin	1909	2	Que			Anglais	Canadienne	Baptiste	R	nil																Ecole	non	A			
21	377 378	Burns	Patrick M. Canning 75	m	Chef	m	Janvier	1835	66	Que			Irlandais	Canadien	Catholique	R	Machiniste	6.6.60	non	non	non	Magnifacture	60		60	8.50							au	ou	A			
22		"	Genevieve " "	F	Epouse	m	Mars	1863	58	Ontario			Irlandais	Canadienne	Catholique	R	nil																au	ou	A			
23		"	Genevieve " "	F	Fille	c	Sept	1892	29	Que			Irlandais	Canadienne	Catholique	R	Employé	11.6.01	non	non	non	Bell Telephone	50		48	5.00							au	ou	A			
24		"	Marguerite " "	F	Fille	c	Octobre	1896	16	Que			Irlandais	Canadienne	Catholique	R	Commis	11.7.05	non	non	non	C.P.R. Bureau	50		52	6.75							au	ou	A			
25		"	Cecilia " "	F	Fille	c	Sept	1887	22	Que			Irlandais	Canadienne	Catholique	R	Stenographe	1.7.07	non	non			50		52	6.75							au	ou	A			
26	377 381		Gertrude " "	F	Sœur	c	Déc	1891	20	Que			Irlandais	Canadienne	Catholique	R	Aucun	nil															au	ou	A			
27	378 379	Shaw	Elgie Canning 73	m	Chef	v	Janvier	1836	74	Que			Français	Canadien	Catholique	R	aucun	nil															au	ou	A			
28		"	Albertine " "	F	Fille	c	Déc	1891	20	Que			Français	Canadienne	Catholique	R	Employée	1.6.11	non	non	non	Imprimerie	52		60	3.50							au	ou	A			
29	379 381		Horace " "	F	Fils	c	Déc	1887	24	Que			Français	Canadien	Catholique	R	Employé	11.6.01	non	non	non	Bell Telephone	50		48	5.25							au	ou	A			
30	380	Schorth	Maggy Canning 77	F.	Fille	c	Mars	1874	37	Que			Irlandais	Canadienne	Catholique	R	aucun	nil															au	ou	A			
31			Ellen " "	F	Fille	c	Juin	1891	20	Que			Allemand	Canadien	Ex Catholique	R	Stenographe	10.7.02	non	non	non		50		48	6.00							au	ou	A			
32	379	Krebs	Jean " "	M	Fils	c	Mai	1861	50	Que			Anglais	Canadien	Anglicane		machiniste	6.6.60	non	non	non	Magnifacture	50		60	6.00							au	ou	A			
33	379 381	Hewett	Robert Canning 51	m	Chef	m	Juillet	1865	46	Ecosse	1905		Ecossais	Canadien	Presbytérien		Surgeon	1.7.05	non	non	non	Surgeon	40		40	600			360	10	7.50		au	ou	A			
34		"	Brigitte " "	F	Fille	m	Juillet	1892	19	Angle	1902		Irlandais	Canadienne	Catholique	R	aucun	nil															Ecole	non				
35			Eva Grace " "	F	Fille	c	Déc	1910	1/2	Que			Ecossais	Canadienne	Presbytérien																							
36	380 382	Hewitt	Thomas Canning 85	m	Chef	m	Mai	1823	28	Angle	1906		Irlandais	Canadien	Anglicane		Manufacturier	1.1.00	non	non	non	Entreprise	30		60	360			200	20	7.50		au	ou	A			
37		"	Louisa " "	F	Epouse	m	Nov	1886	36	Angle	1907		Anglais	Canadienne	Anglicane		aucun	nil															120	35	4.80		au	ou	A	
38	381		Ephrem " "	M	Fils	c	Sept	1910	1	Que			Irlandais	Canadien	Anglicane		nil																Ecole	non				
39	381 383	Mayberry	William Canning 91	m	Chef	m	Mars	1875	36	Que			Irlandais	Canadien	Baptiste		Boucher	10.6.18	non	non	non		40		60	400			270	36	7.50		au	ou	A			
40			Marguerite " "	F	Epouse	m	Janvier	1880	31	Que			Ecossais	Canadienne	Catholique	R	aucun	nil															60	36	4.50		au	ou	A	
41	382 384	Adams	Harry Canning 59	m	Chef	m	Sept	1850	61	Ang	1904		Anglais	Canadien	Anglicane		Employé	1.6.65	non	non	non	Employé	40		60	475			135	21	4.50		au	ou	A			
42		"	Anna " "	F	Epouse	m	Nov	1873	38	Irl	1904		Irlandais	Canadien	Méthodiste	R	aucun	nil															10	au	ou	A		
43		"	Anna " "	F	Fille	c	Août	1899	12	Ont	1904		Anglais	Canadien	Catholique	R	Ecolier	nil															Ecole	non				
44	383 386		Lily " "	F	Fille	c	Déc	1909	2	Que			Anglais	Canadien	Ex Catholique	R	nil																au	ou	A			
45	383 385	Mahony	John Canning 92	m	Chef	m	Août	1862	49	Ontario			Irlandais	Canadien	Catholique	R	Vanlieu	6.6.29	non	non	non	Quai	50		60	750							au	ou	A			
46		"	Marguerite " "	F	Epouse	m	Octobre	1865	46	Irl	1910		Irlandais	Canadien	Catholique	R	aucun	nil															au	ou	A			
47		"	David " "	m	Fils	c	Janvier	1901	10	Que			Irlandais	Canadien	Catholique	R	Ecolier	nil															10	au	ou	A		
48		"	Hugh " "	m	Fils	c	Juil	1904	7	Que			Irlandais	Canadien	Catholique	R	Ecolier	nil															10	au	ou	A		
49	384 387		Thomas " "	m	Fils	c	Déc	1906	3	Que			Irlandais	Canadien	Catholique	R	nil																Ecole	non				
50	384 386	Schorr	Clarence Canning 76	m	Chef	m	Oct	1861	50	Ontario			Anglais	Canadien	Methodiste		Boucher	3.12								1200			2000	50	50.00		au	ou	A			

50 6

9330 8600